

Kodeks postępowania dla dostawców firmy Bahlsen GmbH & Co. KG

Od: 01.11.2025

- 1. Wprowadzenie**
- 2. Definicje**
- 3. Wymagania wobec dostawcy**

Wprowadzenie

Jako działający na całym świecie producent słodkich wypieków jesteśmy dumni z tego, co zbudował nasz założyciel Hermann Bahlsen i pokolenia pracowników przed nami. Postrzegamy siebie jako ludzi, którzy tworzą dobre rzeczy dla innych. Nasze wartości korporacyjne to odwaga, ciekawość, ambicja i wsparcie. Dobra przedsiębiorczość oznacza odpowiedzialne działanie. Obejmuje to również nasze wyraźne zaangażowanie w przestrzeganie praw człowieka oraz standardów środowiskowych i społecznych. Zobowiązanie to dotyczy zarówno naszych własnych działań biznesowych, jak i naszych globalnych łańcuchów dostaw, naszych pracowników i partnerów biznesowych, zaopatrzenia w surowce oraz dystrybucji i marketingu naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że wspólnie możemy przyczynić się do poszanowanie praw człowieka i środowiska.

Zobowiązanie to dotyczy zarówno naszej własnej działalności biznesowej, jak i naszych globalnych łańcuchów dostaw i zostało określone w naszej Deklaracji Zasad (dostępnej pod adresem <https://www.thebahlsenfamily.com/pl/odpowiedzialnosc/ustawa-o-nalezytej-starannosci-korporacyjnej-w-lancuchach-dostaw-lksg/>).

Niniejszy Kodeks postępowania dla dostawców określa oczekiwania firmy Bahlsen w odniesieniu do ochrony praw człowieka i zagrożeń dla środowiska w łańcuchu dostaw, których dostawca musi przestrzegać w transakcjach biznesowych z firmą Bahlsen. Niniejszy Kodeks postępowania dla dostawców uwzględnia wymogi niemieckiej ustawy o należytej staranności w łańcuchu dostaw (LkSG), dostępnej pod adresem: <https://www.gesetze-im-internet.de/lksg/index.html#BJNR295910021BJNE000700000>.

Firma Bahlsen jako spółka zobowiązana na mocy LkSG ustanowiła kompleksowy system zarządzania ryzykiem, który obejmuje obowiązki należytej staranności wynikające z LkSG. Niniejszy Kodeks postępowania dla dostawców stanowi integralną część tego systemu zarządzania ryzykiem. Włączając Kodeks postępowania dla dostawców do relacji biznesowych ze swoimi dostawcami, Bahlsen wypełnia prawny obowiązek integracji swojej strategii w zakresie praw człowieka z procesami zaopatrzenia. Niniejszy Kodeks postępowania dla dostawców stanowi niezbędną podstawę do współpracy i odpowiedniego współdziałania w łańcuchu dostaw w celu ochrony praw człowieka i środowiska. Dostawca zobowiązuje się do przestrzegania poniższych przepisów w ramach współpracy między firmą Bahlsen a Dostawcą.

Niniejszy Kodeks postępowania dla dostawców obowiązuje przez cały okres trwania relacji biznesowej. Ryzyka związane z prawami człowieka i ochroną środowiska zawarte w niniejszym Kodeksie postępowania dla dostawców (część II.) opierają się na odpowiednich ryzykach zidentyfikowanych przez Bahlsen. Wyjaśnia się, że zgodność z wymogami niniejszego Kodeksu postępowania dla dostawców nie zwalnia Dostawcy z obowiązku spełnienia wszelkich dalszych wymogów wynikających z odpowiednich obowiązujących przepisów prawa.

Definicje

2

- Ryzyka związane z prawami człowieka
- Ryzyko związane z prawami człowieka w rozumieniu niniejszego Kodeksu postępowania dla dostawców to sytuacja, w której istnieje uzasadnione prawdopodobieństwo naruszenia jednego z poniższych zakazów zgodnie z § 2 ust. 2 pkt 1-12 LkSG ze względu na okoliczności faktyczne:
 - **Praca dzieci**
 - Nie można naruszać zakazu zatrudniania dzieci poniżej wieku, w którym zgodnie z prawem miejsca pracy kończy się obowiązek szkolny, przy czym nie wolno zatrudniać dzieci, które nie ukończyły 15 roku życia; nie dotyczy to sytuacji, gdy prawo miejsca pracy odbiega od tego zgodnie z art. 2 ust. 4 i art. 4-8 Konwencji nr 138 Międzynarodowej Organizacji Pracy z dnia 26 czerwca 1973 r. dotyczącej minimalnego wieku dopuszczenia do zatrudnienia (Federalny Dziennik Ustaw 1976 II s. 201, 202). Ponadto nie wolno naruszać zakazu najgorszych form pracy dzieci poniżej 18 roku życia; obejmuje to art. 3 Konwencji nr 182 Międzynarodowej Organizacji Pracy z dnia 17 czerwca 1999 r. dotyczącej zakazu i natychmiastowych działań na rzecz eliminowania najgorszych form pracy dzieci (Federalny Dziennik Ustaw 2001 II s. 1290, 1291):

- wszelkie formy niewolnictwa lub praktyk podobnych do niewolnictwa, takie jak sprzedaż dzieci i handel dziećmi, niewola za długi i poddaństwo oraz praca przymusowa lub obowiązkowa, w tym przymusowa lub obowiązkowa rekrutacja dzieci do wykorzystania w konfliktach zbrojnych,
- werbowanie, pozyskiwanie lub oferowanie dzieci do prostytucji, produkcji pornografii lub przedstawień pornograficznych,
- werbowanie, pozyskiwanie lub oferowanie dzieci do niedozwolonych działań, w szczególności do produkcji narkotyków i handlu nimi,
- praca, która ze względu na swój charakter lub okoliczności, w których jest wykonywana, może być szkodliwa dla zdrowia, bezpieczeństwa lub obyczajności dzieci.

◦ **Praca przymusowa i niewolnictwo**

- Nie wolno naruszać zakazu zatrudniania osób do pracy przymusowej; obejmuje to jakąkolwiek pracę lub usługę, której wymaga się od osoby pod groźbą kary i do której osoba ta nie zgłosiła się dobrowolnie, na przykład w wyniku niewoli za długi lub handlu ludźmi; z pracy przymusowej wyłączona jest praca lub usługi zgodne z art. 2 ust. 2 Konwencji nr 29 Międzynarodowej Organizacji Pracy z dnia 28 czerwca 1930 r. dotyczącej pracy przymusowej lub obowiązkowej (Federalny Dziennik Ustaw 1956 II s. 640, 641) lub art. 8 lit. b i c Międzynarodowego Paktu Praw Obywatelskich i Politycznych z dnia 19 grudnia 1966 r. (Federalny Dziennik Ustaw 1973 II s. 1533, 1534). Zgodnie z § 2 ust. 2 pkt 4 LkSG nie wolno naruszać zakazu wszelkich form niewolnictwa, praktyk podobnych do niewolnictwa, poddaństwa lub innych form dominacji lub ucisku w miejscu pracy, na przykład poprzez skrajne wykorzystywanie ekonomiczne lub seksualne oraz poniżanie.

- **Bezpieczeństwo i higiena pracy**

- Nie wolno również naruszać zakazu lekceważenia obowiązków w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy wynikających z prawa obowiązującego w miejscu zatrudnienia, jeżeli powoduje to ryzyko wypadków przy pracy lub zagrożeń dla zdrowia związanych z pracą, w szczególności poprzez:
 - (i) ewidentnie nieodpowiednie standardy bezpieczeństwa w zapewnieniu i utrzymaniu miejsca pracy, stanowiska pracy i sprzętu roboczego,
 - (ii) brak odpowiednich środków ochronnych zapobiegających narażeniu na działanie substancji chemicznych, fizycznych lub biologicznych,
 - (iii) brak środków zapobiegających nadmiernemu zmęczeniu fizycznemu i psychicznemu, w szczególności z powodu nieodpowiedniej organizacji pracy w odniesieniu do godzin pracy i przerw na odpoczynek lub
 - (ix) nieodpowiednie szkolenie i instruktaż pracowników.

- **Wolność zrzeszania się**

- Ponadto nie wolno naruszać wolności zrzeszania się, zgodnie z którą
 - pracownicy mogą swobodnie tworzyć związki zawodowe lub przystępować do nich,
 - tworzenie, przystępowanie i członkostwo w związkach zawodowych nie może być wykorzystywane jako powód do nieuzasadnionej dyskryminacji lub działań odwetowych,
 - związki zawodowe mogą działać swobodnie i zgodnie z prawem obowiązującym w miejscu zatrudnienia; obejmuje to prawo do strajku i prawo do rokowań zbiorowych.

- **Nierówne traktowanie**

- Nie można również naruszać zakazu nierównego traktowania w zatrudnieniu, na przykład ze względu na pochodzenie narodowe i etniczne, pochodzenie społeczne, stan zdrowia, niepełnosprawność, orientację seksualną, wiek, płeć, poglądy polityczne, wyznanie lub przekonania, chyba że jest to uzasadnione wymogami zatrudnienia; nierówne traktowanie obejmuje w szczególności wypłatę nierównego wynagrodzenia za pracę o tej samej wartości.

- **Odpowiednie wynagrodzenie**

- Ponadto nie wolno naruszać zakazu wstrzymywania wypłaty odpowiedniego wynagrodzenia; odpowiednie wynagrodzenie to co najmniej minimalne wynagrodzenie określone przez prawo obowiązujące w miejscu zatrudnienia.

- **Zachowanie naturalnych podstaw życia**

- Nie wolno naruszać zakazu powodowania szkodliwych zmian w glebie, zanieczyszczania wody, zanieczyszczania powietrza, szkodliwych emisji hałasu lub nadmiernego zużycia wody, które
 - mogą w znaczący sposób naruszać naturalne podstawy ochrony i produkcji żywności,
 - pozbawiają człowieka dostępu do bezpiecznej wody pitnej
 - utrudniają lub niszczą dostęp do urządzeń sanitarnych lub
 - szkodzą zdrowiu danej osoby.
- Ponadto nie wolno naruszać zakazu bezprawnej eksmisji oraz zakazu bezprawnego pozbawiania ziemi, lasów i wód w ramach nabywania, zagospodarowania lub innego użytkowania ziemi, lasów i wód, których użytkowanie zapewnia utrzymanie danej osoby.

- **Siły bezpieczeństwa**

- Nie wolno naruszać zakazu angażowania lub wykorzystywania prywatnych lub publicznych sił bezpieczeństwa do ochrony projektu biznesowego, jeżeli z powodu braku instrukcji lub kontroli ze strony przedsiębiorstwa podczas korzystania z sił bezpieczeństwa
 - naruszony zostanie zakaz tortur i okrutnego, niehumanitarnego lub poniżającego traktowania,
 - ktokolwiek zostanie pozbawiony życia lub dozna uszczerbku na zdrowiu lub
 - naruszona zostanie wolność zrzeszania się i tworzenia związków zawodowych
- Podobnie nie można naruszać zakazu działania lub zaniechania z naruszeniem obowiązków, które wykracza poza powyższe punkty i które bezpośrednio może pogorszyć chronioną pozycję prawną w szczególnie poważny sposób i którego bezprawność jest oczywista przy rozsądnej ocenie wszystkich przedmiotowych okoliczności

- **Ryzyka środowiskowe**

- Ryzyko środowiskowe w rozumieniu niniejszego Kodeksu postępowania dla dostawców to sytuacja, w której na podstawie okoliczności faktycznych istnieje wystarczające prawdopodobieństwo naruszenia jednego z poniższych zakazów:

- **Rtęć**

- Zgodnie z § 2 ust. 3 pkt 1 LkSG nie wolno naruszać zakazu wytwarzania produktów zawierających rtęć zgodnie z art. 4 ust. 1 i załącznikiem A część I do Konwencji z Minamaty w sprawie rtęci z dnia 10 października 2013 r. (Federalny Dziennik Ustaw 2017 II s. 610, 611) (Konwencja z Minamaty).
- Zgodnie z § 2 ust. 3 pkt 2 LkSG zakaz stosowania rtęci i związków rtęci w procesach produkcyjnych w rozumieniu art. 5 ust. 2 i załącznika B część I do Konwencji z Minamaty nie może być naruszany od daty wycofania określonej w Konwencji dla odpowiednich produktów i procesów.
- Zgodnie z § 2 ust. 3 pkt 3 LkSG nie wolno naruszać zakazu przetwarzania odpadów rtęciowych wbrew postanowieniom art. 11 ust. 3 Konwencji z Minamaty.

- **Odpady niebezpieczne**

- Zgodnie z § 2 ust. 3 pkt 4 LkSG nie można naruszać zakazu produkcji i stosowania chemikaliów zgodnie z art. 3 ust. 1 lit. a) i załącznikiem A do Konwencji sztokholmskiej z dnia 23 maja 2001 r. w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych (Federalny Dziennik Ustaw 2002 II s. 803, 804) (Konwencja w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych), ostatnio zmienionej decyzją z dnia 6 maja 2005 r. (Federalny Dziennik Ustaw 2009 II s. 1060, 1061), w wersji rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2019/1021 z dnia 20 czerwca 2019 r. w sprawie trwałych zanieczyszczeń organicznych (Dz.Urz. L 169 z 26.5.2019, s. 45), ostatnio zmienionego rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2021/277 z dnia 16 grudnia 2020 r. (Dz.Urz. L 62 z 23.2.2021, s. 1).

- Zgodnie z § 2 ust. 3 pkt 5 LkSG nie można naruszać zakazu nieekologicznego postępowania z odpadami, ich gromadzenia, składowania i usuwania zgodnie z przepisami obowiązującymi w obowiązującym systemie prawnym zgodnie z postanowieniami art. 6 ust. 1 lit. d (i) i (ii) Konwencji sztokholmskiej.
- Zgodnie z § 2 ust. 3 nr 6 LkSG nie można naruszać zakazu wywozu odpadów niebezpiecznych w rozumieniu art. 1 ust. 1 i innych odpadów w rozumieniu art. 1 ust. 2 Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych z dnia 22 marca 1989 r. (Federalny Dziennik Ustaw 1994 II s. 2703, 2704) (Konwencja bazylejska), ostatnio zmienionej trzecim rozporządzeniem zmieniającym załączniki do Konwencji bazylejskiej z dnia 22 marca 1989 r. z dnia 6 maja 2014 r. (Federalny Dziennik Ustaw II s. 306, 307) oraz w rozumieniu rozporządzenia (WE) nr 1013/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie przemieszczania odpadów (Dz.Urz. L 190 z 12.7.2006, s. 1) (rozporządzenie (WE) nr 1013/2006), ostatnio zmienionego rozporządzeniem delegowanym Komisji (UE) 2020/2174 z dnia 19 października 2020 r. (Dz.Urz. L 433 z 22.12.2020, s. 11)
 - do Strony, która zakazała przywozu takich odpadów niebezpiecznych i innych odpadów (art. 4 ust. 1 lit. b) Konwencji bazylejskiej),
 - do państwa przywozu zdefiniowanego w art. 2 ust. 11 Konwencji bazylejskiej, które nie wyraziło pisemnej zgody na konkretny przywóz, jeżeli to państwo przywozu nie zakazało przywozu tych odpadów niebezpiecznych (art. 4 ust. 1 lit. c) Konwencji bazylejskiej),
 - do państwa niebędącego stroną Konwencji bazylejskiej (art. 4 ust. 5 Konwencji bazylejskiej),
 - do państwa przywozu, jeżeli takie odpady niebezpieczne lub inne odpady nie są zagospodarowywane w sposób bezpieczny dla środowiska w tym państwie lub gdzie indziej (art. 4 ust. 8 zdanie 1 Konwencji bazylejskiej); Zgodnie z § 2 ust. 3 pkt 7 LkSG zakaz wywozu odpadów niebezpiecznych z państw wymienionych w załączniku VII do Konwencji bazylejskiej do państw niewymienionych w załączniku VII (art. 4A Konwencji bazylejskiej, art. 36 rozporządzenia (WE) nr 1013/2006) nie może zostać naruszony.

3

- Zgodnie z § 2 ust. 3 pkt 8 LkSG zakaz importu odpadów niebezpiecznych i innych odpadów z krajów niebędących stronami Konwencji bazylejskiej (art. 4 ust. 5 Konwencji bazylejskiej) nie może zostać naruszony.
- W pozostałym zakresie zastosowanie mają definicje zawarte w LkSG.

Wymagania wobec dostawcy

1. Ogólne informacje dotyczące współpracy

Na dostawcę nakłada się następujące wymagania ogólne:

- Dostawca zobowiązuje się nie naruszać praw człowieka i zagrożeń dla środowiska wymienionych w części II niniejszego Kodeksu postępowania dla dostawców.
- Dostawca zobowiązuje się nie pozyskiwać żadnych surowców ani składników z następujących krajów lub regionów:
 - Afganistan
 - Okupowane terytorium palestyńskie
 - Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna (Korea Północna)
 - Rosja, a także zajęte przez Rosję terytoria ukraińskie
 - Syria, a także Wzgórza Golan
- Wszystkie działania i zobowiązania określone w niniejszym Kodeksie postępowania dla dostawców należy w miarę możliwości wdrażać po konsultacji z dostawcą i zawsze zgodnie z uzasadnionymi interesami dostawcy (w tym, w stosownych przypadkach, interesami jego dostawców), prawami pracowników, ochroną danych i ochroną tajemnic handlowych.

2. Obowiązek zgłaszania naruszeń praw człowieka i zagrożeń dla środowiska

Dostawca jest zobowiązany - bez uszczerbku dla jakiegokolwiek dalszego obowiązku zgłaszania wynikającego z poniższych oświadczeń - do zgłaszania wszelkich naruszeń praw człowieka i zagrożeń dla środowiska wymienionych w niniejszym Kodeksie postępowania dla dostawców. Zgłoszeń można dokonywać pod adresem:

Bahlsen GmbH & Co. KG
Legal & Compliance / LkSG-Beschwerdestelle
Podbielskistr. 11
30163 Hannover
E-mail: compliance@bahlsen.com
Tel.: +49 511 960 2637

lub bezpośrednio w systemie skarg odnoszących się do niemieckiej ustawy o należytej staranności w łańcuchu dostaw (LkSG) w firmie Bahlsen (dostępnym za pośrednictwem strony internetowej)

3. Informacje na potrzeby analizy ryzyka

Dostawca jest świadomy, że Bahlsen jest zobowiązany do przeprowadzenia analizy ryzyka zgodnie z § 5 LkSG. Na żądanie dostawca niezwłocznie przekaze wszelkie informacje wymagane przez firmę Bahlsen lub osobę trzecią upoważnioną w tym zakresie przez firmę Bahlsen w celu przeprowadzenia analizy ryzyka w odniesieniu do dostawcy (również wielokrotnie, o ile powtórzenie jest konieczne zgodnie z § 5 ust. 4 LkSG). Jeżeli będzie to konieczne w indywidualnych przypadkach, dostawca zezwoli również pracownikom firmy Bahlsen na inspekcję zakładu dostawcy w tym samym celu.

4. Środki zapobiegawcze w zakładzie dostawcy

- Jeżeli Bahlsen zidentyfikuje ryzyko w odniesieniu do działalności gospodarczej dostawcy w ramach analizy ryzyka zgodnie z § 5 LkSG, dostawca jest zobowiązany do podjęcia na żądanie odpowiednich środków zapobiegawczych w odniesieniu do tych ryzyk związanych z prawami człowieka i/lub środowiskiem, w szczególności do
 - zachęcania swoich odpowiedzialnych pracowników do udziału w szkoleniach i dalszej edukacji oferowanej przez Bahlsen (lub równoważnych szkoleniach organizowanych przez samego dostawcę),
 - umożliwienia pracownikom firmy Bahlsen lub niezależnym stronom trzecim przeprowadzenia odpowiednich inspekcji we wszystkich zakładach dostawcy, na które potencjalnie może mieć wpływ ryzyko, oraz inspekcji dokumentów dostawcy związanych z ryzykiem; alternatywnie firma Bahlsen może wymagać od dostawcy poddania się uznanemu systemowi certyfikacji lub audytu, pod warunkiem, że zapewni to przeprowadzenie niezależnych i odpowiednich inspekcji.

- Jeśli dalsza analiza ryzyka wykaże istotną zmianę lub znaczne rozszerzenie ryzyka, wyżej wymienione obowiązki mają zastosowanie ponownie.
- Jeśli dostawca sam zidentyfikuje ryzyko, musi samodzielnie i bez wezwania podjąć odpowiednie środki zapobiegawcze.
- Skuteczność tych środków jest sprawdzana raz w roku oraz doraźnie, jeśli Bahlsen musi spodziewać się znacznej zmiany lub znacznego zwiększenia ryzyka we własnym obszarze biznesowym lub u swojego bezpośredniego dostawcy, na przykład z powodu wprowadzenia nowych produktów, projektów lub nowego obszaru biznesowego. W razie potrzeby środki te należy niezwłocznie zaktualizować.

5. Środki zaradcze w przypadku naruszeń po stronie dostawcy

- W przypadku stwierdzenia u dostawcy w ramach prowadzonej przez niego działalności gospodarczej zagrożenia dla praw człowieka i środowiska, dostawca jest zobowiązany do zgłoszenia tej okoliczności do firmy Bahlsen zgodnie z ust. III. 2. oraz do niezwłocznego podjęcia odpowiednich środków zaradczych w celu zapobieżenia lub zakończenia naruszenia lub zminimalizowania jego zakresu. Na żądanie dostawca musi przedstawić firmie Bahlsen dowody na podjęcie środków w tym zakresie.
- Jeżeli specyfika zagrożenia dla praw człowieka lub środowiska jest taka, że nie wszystkie środki mogą zostać podjęte lub zacząć obowiązywać natychmiast, dostawca musi niezwłocznie przygotować i przedłożyć firmie Bahlsen koncepcję wraz z konkretnym harmonogramem dla zaległych środków lub ich skuteczności („Plan działań naprawczych”). Firma Bahlsen zapewni dostawcy odpowiednie wsparcie w przygotowaniu planu działań naprawczych.
- Jeżeli dostawca nie wypełni jednego ze swoich zobowiązań wynikających z niniejszego ustępu, Bahlsen będzie uprawniony - bez uszczerbku dla swoich innych praw - do zawieszenia relacji biznesowych z dostawcą do czasu wypełnienia przez dostawcę swojego zobowiązania.
- Skuteczność środków zaradczych będzie weryfikowana przez dostawcę raz w roku oraz doraźnie, jeżeli należy spodziewać się istotnej zmiany lub znacznego rozszerzenia ryzyka w obszarze działalności dostawcy, np. poprzez wprowadzenie nowych produktów, projektów lub nowego segmentu działalności. W razie potrzeby środki te należy niezwłocznie zaktualizować. Dostawca musi informować o tym firmę Bahlsen na żądanie.

6. Środki zapobiegawcze i zaradcze w łańcuchu dostaw dostawcy na wcześniejszym etapie łańcucha dostaw

- Jeśli istnieją faktyczne przesłanki wskazujące na możliwość naruszenia praw człowieka lub ryzyka środowiskowego w poprzedzającym łańcuchu dostaw dostawcy (tj. u bezpośredniego lub pośredniego dostawcy dostawcy) lub jeśli takie naruszenie miało miejsce, dostawca jest zobowiązany zgłosić tę okoliczność firmie Bahlsen zgodnie z punktem III.2.
- Na żądanie firmy Bahlsen dostawca jest zobowiązany do niezwłocznego:
 - uzyskania wszelkich informacji wymaganych przez firmę Bahlsen lub osobę trzecią, której firma Bahlsen udzieliła w tym zakresie zlecenia, w celu przeprowadzenia analizy ryzyka zgodnie z § 5 LkSG w odniesieniu do dostawcy (również wielokrotnie, o ile powtórzenie jest wymagane zgodnie z § 5 ust. 4 LkSG),
 - dołożenia wszelkich starań w celu ustanowienia odpowiednich środków zapobiegawczych w odniesieniu do dostawcy, takich jak wdrożenie odpowiednich środków kontroli w normalnych godzinach pracy i po powiadomieniu z odpowiednim wyprzedzeniem przez pracowników firmy Bahlsen lub niezależne podmioty trzecie, wsparcie w zapobieganiu i unikaniu ryzyka lub wdrożenie odpowiednich inicjatyw branżowych lub międzybranżowych.
- Dostawca będzie wspierał Bahlsen w miarę swoich możliwości w tworzeniu i wdrażaniu koncepcji zapobiegania, eliminowania lub minimalizowania ryzyka lub naruszeń. Dostawca zapewni w szczególności współpracę ze swoim bezpośrednim dostawcą lub będzie dążył do niezbędnej współpracy w dalszym łańcuchu dostaw i dołoży wszelkich starań, aby zapewnić, że dostawca niezwłocznie podejmie odpowiednie środki zaradcze przewidziane w koncepcji. Ust. III. 5. obowiązuje odpowiednio.
- Na żądanie dostawca dostarczy firmie Bahlsen dowody na to, jakie środki zaradcze zostały podjęte.
- Dostawca dołoży wszelkich starań, aby zapewnić poprzez odpowiednie umowy ze swoimi bezpośrednimi dostawcami, że jest w stanie wypełniać swoje zobowiązania wynikające z niniejszego ustępu przez cały czas (tj. że otrzymuje wymagane informacje bezzwłocznie, jeśli to konieczne, że jego bezpośredni i pośredni dostawcy tolerują wyżej wymienione kontrole oraz że akceptują i wdrażają wyżej wymienione środki zapobiegawcze). Jeżeli dostawca znajdujący się na wcześniejszym etapie łańcucha dostaw dostawcy odmawia współpracy w zakresie usunięcia naruszenia, musi to zostać udokumentowane przez dostawcę i udowodnione firmie Bahlsen na jej żądanie.

7. Informacje o mechanizmie składania skarg

Dostawca jest zobowiązany do odpowiedniego poinformowania swoich pracowników oraz bezpośrednich dostawców o możliwości zgłaszania naruszeń za pośrednictwem systemu składania skarg firmy Bahlsen. Dostawca musi poinformować pracowników w sposób jasny i zrozumiały o możliwościach dostępu do systemu składania skarg firmy Bahlsen. Dostawca wyraźnie zobowiązuje się nie stawiać w niekorzystnej sytuacji ani nie karać pracowników lub innych potencjalnych uczestników procesu, którzy w jakikolwiek sposób korzystają z systemu składania skarg firmy Bahlsen. W zakresie, w jakim dostawca uzyskuje wiedzę o faktach z procedury składania skarg, w szczególności o tożsamości skarżących, traktuje je jako ściśle poufne i podejmuje odpowiednie środki ostrożności w celu zapewnienia poufności.

8. Prawa firmy Bahlsen w przypadku naruszenia obowiązków przez dostawcę

- Jeżeli dostawca umyślnie lub w wyniku rażącego zaniedbania naruszy którekolwiek ze swoich zobowiązań wynikających z ust. III. 1-7, Bahlsen będzie uprawniony do rozwiązania wszelkich ciągłych zobowiązań istniejących z dostawcą z ważnej przyczyny oraz do odstąpienia od wszelkich umów sprzedaży, które nie zostały jeszcze w pełni wykonane, pod warunkiem, że
 - naruszenie jest związane z bardzo poważnym naruszeniem praw człowieka lub ryzykiem środowiskowym,
 - wdrożenie środków opracowanych w planie działań naprawczych nie naprawi sytuacji po upływie terminów
 - Bahlsen nie dysponuje innymi, łagodniejszymi środkami, a zwiększenie jego wpływu nie wydaje się mieć żadnych perspektyw na zakończenie naruszenia.
- Dalsze roszczenia przysługujące firmie Bahlsen w przypadku naruszenia obowiązków przez dostawcę (w szczególności prawo do żądania odszkodowania za wszelkie poniesione szkody) pozostają nienaruszone

9. Dostosowanie umowy

Dostawca zobowiązuje się wyrazić zgodę na wszelkie niezbędne korekty umowy wynikające ze zmiany LkSG, odpowiednich przepisów prawnych i wszelkich europejskich przepisów prawnych, o ile nie są one nieuzasadnione dla Dostawcy.